HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

45th PARLIAMENT, 1st SESSION

45e LÉGISLATURE, 1re SESSION

JOURNALS

No. 143 (Unrevised)

Thursday, September 24, 2026

10:00 a.m.

JOURNAUX

No 143 (Non révisé)

Le jeudi 24 septembre 2026

10 heures

PRAYER

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

Tabling of Documents

The Speaker laid before the House, — Reports of the Office of the Auditor General of Canada for the fiscal year ended March 31, 2026, pursuant to the Access to Information Act, R.S., 1985, c. A-1, sbs. 94(2) and to the Privacy Act, R.S., 1985, c. P-21, sbs. 72(2). — Sessional Paper No. 8561-451-627-02. (*Pursuant to Standing Order 108(3)(h)(v), permanently referred to the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics*)

Presenting Reports from Committees

Chris Bittle (St. Catharines), from the Standing Committee on Procedure and House Affairs, presented the 33rd report of the committee, which was as follows:

> The committee recommends, pursuant to Standing Orders 104 and 114, the following change to the list of members of the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities:
>
> Sébastien Lemire for Xavier Barsalou-Duval
>
> The committee further recommends, pursuant to Standing Orders 104 and 114, that the name of the following member be added to the list of associate members of the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities:
>
> Xavier Barsalou-Duval

A copy of the relevant Minutes of Proceedings (*Meeting No. 1*) is tabled.

PRIÈRE

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

Dépôt de documents

Le Président dépose à la Chambre, — Rapports du Bureau de la vérificatrice générale du Canada pour l'exercice terminé le 31 mars 2026, conformément à la Loi sur l'accès à l'information, L.R., 1985, ch. A-1, par. 94(2) et à la Loi sur la protection des renseignements personnels, L.R., 1985, ch. P-21, par. 72(2). — Document parlementaire no 8561-451-627-02. (*Conformément à l'article 108(3)h)(v) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique*)

Présentation de rapports de comités

Chris Bittle (St. Catharines), du Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre, présente le 33e rapport du Comité, dont voici le texte :

> Le Comité recommande, conformément au mandat que lui confèrent les articles 104 et 114 du Règlement, le changement suivant dans la liste des membres du Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités :
>
> Sébastien Lemire remplace Xavier Barsalou-Duval
>
> Le Comité recommande de plus, conformément au mandat que lui confèrent les articles 104 et 114 du Règlement, que le nom du député suivant soit ajouté à la liste des membres associés du Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités :
>
> Xavier Barsalou-Duval

Un exemplaire du procès-verbal pertinent (*réunion no 1*) est déposé.

Motions

By unanimous consent, it was resolved, — That the 33rd report of the Standing Committee on Procedure and House Affairs, presented earlier today, be concurred in.

Presenting Petitions

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified by the Clerk of Petitions were presented as follows:

— by Leah Gazan (Winnipeg Centre), one concerning Indigenous affairs (No. 451-01180);

— by Tamara Jansen (Cloverdale—Langley City), one concerning citizenship and immigration (No. 451-01181) and one concerning justice (No. 451-01182);

— by Jacques Ramsay (La Prairie—Atateken), one concerning media and telecommunications (No. 451-01183);

— by Sukhman Gill (Abbotsford—South Langley), eight concerning public safety (Nos. 451-01184, 451-01185, 451-01186, 451-01187, 451-01188, 451-01189, 451-01190 and 451-01191);

— by Gaétan Malette (Kapuskasing—Timmins—Mushkegowuk), one concerning transportation (No. 451-01192);

— by Pierre Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles), one concerning official languages (No. 451-01193);

— by Brad Vis (Mission—Matsqui—Abbotsford), one concerning education and training (No. 451-01194);

— by Terry Dowdall (Simcoe—Grey), one concerning national defence and military operations (No. 451-01195);

— by Ted Falk (Provencher), one concerning justice (No. 451-01196);

— by the Honourable Bardish Chagger (Waterloo), one concerning citizenship and immigration (No. 451-01197);

— by Elizabeth May (Saanich—Gulf Islands), one concerning government services and administration (No. 451-01198);

— by Garnett Genuis (Sherwood Park—Fort Saskatchewan), two concerning justice (Nos. 451-01199 and 451-01200) and one concerning foreign affairs (No. 451-01201).

GOVERNMENT ORDERS

The House resumed consideration of the motion of the Honourable Steven MacKinnon (Minister of Transport and Leader of the Government in the House of Commons), seconded by the Honourable Wayne Long (Secretary of State (Canada Revenue Agency and Financial Institutions)), — That Bill C-39, An Act respecting certain measures to strengthen the economy, be now read a second time and referred to a legislative committee.

The debate continued.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, members made statements.

Motions

Du consentement unanime, il est résolu, — Que le 33e rapport du Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre, présenté plus tôt aujourd'hui, soit agréé.

Présentation de pétitions

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées par le greffier des pétitions sont présentées :

— par Leah Gazan (Winnipeg-Centre), une au sujet des affaires autochtones (no 451-01180);

— par Tamara Jansen (Cloverdale—Langley City), une au sujet de la citoyenneté et de l'immigration (no 451-01181) et une au sujet de la justice (no 451-01182);

— par Jacques Ramsay (La Prairie—Atateken), une au sujet des médias et des télécommunications (no 451-01183);

— par Sukhman Gill (Abbotsford—Langley-Sud), huit au sujet de la sécurité publique (nos 451-01184, 451-01185, 451-01186, 451-01187, 451-01188, 451-01189, 451-01190 et 451-01191);

— par Gaétan Malette (Kapuskasing—Timmins—Mushkegowuk), une au sujet du transport (no 451-01192);

— par Pierre Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles), une au sujet des langues officielles (no 451-01193);

— par Brad Vis (Mission—Matsqui—Abbotsford), une au sujet de l'éducation et de la formation (no 451-01194);

— par Terry Dowdall (Simcoe—Grey), une au sujet de la défense nationale et d'opérations militaires (no 451-01195);

— par Ted Falk (Provencher), une au sujet de la justice (no 451-01196);

— par l'honorable Bardish Chagger (Waterloo), une au sujet de la citoyenneté et de l'immigration (no 451-01197);

— par Elizabeth May (Saanich—Gulf Islands), une au sujet de l'administration et des services gouvernementaux (no 451-01198);

— par Garnett Genuis (Sherwood Park—Fort Saskatchewan), deux au sujet de la justice (nos 451-01199 et 451-01200) et une au sujet des affaires étrangères (no 451-01201).

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

La Chambre reprend l'étude de la motion de l'honorable Steven MacKinnon (ministre des Transports et leader du gouvernement à la Chambre des communes), appuyé par l'honorable Wayne Long (secrétaire d'État (Agence du revenu du Canada et Institutions financières)), — Que le projet de loi C-39, Loi concernant certaines mesures visant à renforcer l'économie, soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé à un comité législatif.

Le débat se poursuit.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

GOVERNMENT ORDERS

The House resumed consideration of the motion of the Honourable Steven MacKinnon (Minister of Transport and Leader of the Government in the House of Commons), seconded by the Honourable Wayne Long (Secretary of State (Canada Revenue Agency and Financial Institutions)), — That Bill C-39, An Act respecting certain measures to strengthen the economy, be now read a second time and referred to a legislative committee.

The debate continued.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

At 5:30 p.m., pursuant to Standing Order 30(6), the House proceeded to the consideration of Private Members' Business.

The order was read for the second reading and reference to the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities of Bill S-209, An Act to restrict young persons' online access to pornographic material.

Rosemarie Falk (Battlefords—Lloydminster—Meadow Lake), seconded by Jeremy Patzer (Swift Current—Grasslands—Kindersley), moved, — That the bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities.

Debate arose thereon.

Pursuant to Standing Order 93(1), the order was dropped to the bottom of the order of precedence on the Order Paper.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

Pursuant to Standing Order 32(1), papers deposited with the Clerk of the House were laid before the House as follows:

— by the Speaker — Report of the Parliamentary Budget Officer entitled "The Government's Operating Budget Fiscal Anchor", pursuant to the Parliament of Canada Act, R.S., 1985, c. P-1, sbs. 79.2(2). — Sessional Paper No. 8560-451-1119-58. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Finance*)

— by the Honourable Anita Anand (Minister of Foreign Affairs) — Copy of the Regulations Amending the Special Economic Measures (Iran) Regulations (P.C. 2026-851), pursuant to the Special Economic Measures Act, S.C. 1992, c. 17, sbs. 7(1). — Sessional Paper No. 8560-451-495-21. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development*)

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

La Chambre reprend l'étude de la motion de l'honorable Steven MacKinnon (ministre des Transports et leader du gouvernement à la Chambre des communes), appuyé par l'honorable Wayne Long (secrétaire d'État (Agence du revenu du Canada et Institutions financières)), — Que le projet de loi C-39, Loi concernant certaines mesures visant à renforcer l'économie, soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé à un comité législatif.

Le débat se poursuit.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

À 17 h 30, conformément à l'article 30(6) du Règlement, la Chambre aborde l'étude des affaires émanant des députés.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées du projet de loi S-209, Loi limitant l'accès en ligne des jeunes au matériel pornographique.

Rosemarie Falk (Battlefords—Lloydminster—Meadow Lake), appuyée par Jeremy Patzer (Swift Current—Grasslands—Kindersley), propose, — Que le projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées.

Il s'élève un débat.

Conformément à l'article 93(1) du Règlement, l'ordre est reporté au bas de l'ordre de priorité au Feuilleton.

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Conformément à l'article 32(1) du Règlement, des documents remis au greffier de la Chambre sont déposés à la Chambre comme suit :

— par le Président — Rapport de la directrice parlementaire du budget intitulé « La cible du budget de fonctionnement du gouvernement », conformément à la Loi sur le Parlement du Canada, L.R., 1985, ch. P-1, par. 79.2(2). — Document parlementaire n^{o} 8560-451-1119-58. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des finances*)

— par l'honorable Anita Anand (ministre des Affaires étrangères) — Copie du Règlement modifiant le Règlement sur les mesures économiques spéciales visant l'Iran (C.P. 2026-851), conformément à la Loi sur les mesures économiques spéciales, L.C. 1992, ch. 17, par. 7(1). — Document parlementaire n^{o} 8560-451-495-21. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des affaires étrangères et du développement international*)

— by the Honourable Gary Anandasangaree (Minister of Public Safety) — Response of the government, pursuant to Standing Order 109, to the fourth report of the Standing Committee on Public Safety and National Security, "Canada-United States border management" (Sessional Paper No. 8510-451-144), presented to the House on Wednesday, May 27, 2026. — Sessional Paper No. 8512-451-144.

— by the Honourable Julie Dabrusin (Minister of the Environment, Climate Change and Nature) — Report on the administration of the Greenhouse Gas Pollution Pricing Act for the year 2024, pursuant to the Greenhouse Gas Pollution Pricing Act, S.C. 2018, c. 12, s. 186 "270". — Sessional Paper No. 8560-451-1263-02. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Environment and Sustainable Development*)

— by the Honourable Steven MacKinnon (Minister of Transport) — Summaries of the Corporate Plan and Budgets for 2026-30 of VIA Rail Canada Inc., pursuant to the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, sbs. 125(4). — Sessional Paper No. 8562-451-803-02. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities*)

— by the Honourable Steven MacKinnon (Minister of Transport) — Summaries of the Corporate Plan and Budgets for 2026-27 to 2030-31 of Marine Atlantic Inc., pursuant to the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, sbs. 125(4). — Sessional Paper No. 8562-451-846-02. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities*)

PETITIONS FILED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified by the Clerk of Petitions were filed as follows:

— by Tamara Jansen (Cloverdale—Langley City), three concerning justice (Nos. 451-01202, 451-01203 and 451-01204);

— by Terry Dowdall (Simcoe—Grey), seven concerning national defence and military operations (Nos. 451-01205, 451-01206, 451-01207, 451-01208, 451-01209, 451-01210 and 451-01211).

ADJOURNMENT PROCEEDINGS

At 6:30 p.m., pursuant to Standing Order 38(1), the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed.

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Accordingly, at 6:52 p.m., the Speaker adjourned the House until tomorrow at 10:00 a.m., pursuant to Standing Order 24(1).

— par l’honorable Gary Anandasangaree (ministre de la Sécurité publique) — Réponse du gouvernement, conformément à l'article 109 du Règlement, au quatrième rapport du Comité permanent de la sécurité publique et nationale, « Gestion de la frontière canado-américaine » (document parlementaire n^{o} 8510-451-144), présenté à la Chambre le mercredi 27 mai 2026. — Document parlementaire n^{o} 8512-451-144.

— par l’honorable Julie Dabrusin (ministre de l’Environnement, du Changement climatique et de la Nature) — Rapport sur l'application de la Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre pour l'année 2024, conformément à la Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre, L.C. 2018, ch. 12, art. 186 « 270 ». — Document parlementaire n^{o} 8560-451-1263-02. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent de l'environnement et du développement durable*)

— par l’honorable Steven MacKinnon (ministre des Transports) — Sommaires du plan d'entreprise et budgets de 2026-2030 de VIA Rail Canada Inc., conformément à la Loi sur la gestion des finances publiques, L.R., 1985, ch. F-11, par. 125(4). — Document parlementaire n^{o} 8562-451-803-02. (*Conformément à l’article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités*)

— par l’honorable Steven MacKinnon (ministre des Transports) — Sommaires du plan d'entreprise et budgets de 2026-2027 à 2030-2031 de Marine Atlantique S.C.C., conformément à la Loi sur la gestion des finances publiques, L.R., 1985, ch. F-11, par. 125(4). — Document parlementaire n^{o} 8562-451-846-02. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités*)

PÉTITIONS DÉPOSÉES AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées par le greffier des pétitions sont déposées :

— par Tamara Jansen (Cloverdale—Langley City), trois au sujet de la justice (n^{os} 451-01202, 451-01203 et 451-01204);

— par Terry Dowdall (Simcoe—Grey), sept au sujet de la défense nationale et d'opérations militaires (n^{os} 451-01205, 451-01206, 451-01207, 451-01208, 451-01209, 451-01210 et 451-01211).

DÉBAT D'AJOURNEMENT

À 18 h 30, conformément à l'article 38(1) du Règlement, la motion « Que la Chambre s'ajourne maintenant » est réputée présentée.

Après débat, la motion est réputée agréée.

En conséquence, à 18 h 52, le Président ajourne la Chambre jusqu'à demain, à 10 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.